

Stad aan Zee  
**OOSTENDE**

3-8 aug '98

# THEATER AAN ZEE



Théâtre sur Mer  
Theater am Meer  
Theatre at the Sea



PROGRAMMA

PROGRAMME

PROGRAMM

PROGRAM



WELKOM 2

EDITORIAAL 3

PROGRAMMA

MAANDAG 03/08 4

PROGRAMMA

DINSDAG 04/08 6

PROGRAMMA

WOENSDAG 05/08 8

STADSPAN 10

PRAKTISCHE INFO 11

TICKETS 13

PROGRAMMA

DONDERDAG 06/08 16

PROGRAMMA

VRIJDAG 07/08 18

PROGRAMMA

ZATERDAG 08/08 20

EVENEMENTENKALENDER

22

SPONSORS 23

(NL)

**WELKOM IN OOSTENDE,  
THEATERSTAD-AAN-ZEE**

Oostende heeft alles van een stad... een stad die dag in dag uit, jaar in jaar uit leeft.

Oostende ligt bovendien aan de Noordzee. Zowel voor haar bewoners als toeristen is zij hierdoor uniek.

De zee brengt rust en de stad brengt leven. Deze perfecte combinatie is de ideale locatie voor een zomerfestival.

Tussen de vele evenementen is "Theater aan Zee" uitgegroeid tot een blijver, meer nog... tot een must!

Welkom in Oostende "Theaterstad-aan-Zee"!



(D)

**WILLKOMMEN IN  
OOSTENDE,  
THEATERSTADT-AM-MEER**

Oostende ist eine richtige Stadt... eine Stadt die Tagein, Jahraus lebt.

Oostende liegt außerdem an der Nordsee durch den sie sowohl für ihre Einwohner als für die Gäste einzigartig ist.

Das Meer bringt Ruhe und die Stadt bringt Leben. Diese perfekte Kombination ist die ideale Lage für ein Sommerfestival.

"Theater am Meer" ist ausgewachsen bis eine bleibende Veranstaltung; mehr noch ... ein "must"!

Herzlich willkommen in Oostende, "Theaterstadt-am-Meer"!

(F)

**BIENVENUE À OOSTENDE,  
VILLE-THÉÂTRE À LA MER**

Oostende a tout d'une ville... d'une ville qui vit, jour après jour, à la longueur de l'année.

En plus, Oostende est située à la mer du Nord, ce qui donne à la ville un caractère unique, aussi bien pour ses habitants que pour les touristes.

La mer apporte le calme et la ville met de l'animation. Cette combinaison parfaite est l'endroit par excellence pour un festival d'été.

Parmi les nombreux événements, "Théâtre sur Mer" est devenu un succès à répétition, plus même... un must! Soyez les bienvenu(e)s à Oostende, "Ville de Théâtre sur Mer".

(E)

**WELCOME IN OOSTENDE,  
THE THEATRE SEASIDE  
RESORT**

Name any quality of a metropolitan city and Oostende has it. Just like New York in Sinatra's famous song, it is a city that never sleeps.

Moreover, Oostende lies by the North Sea, a location that makes it unique as well for its inhabitants as for its tourists.

The sea stands for quietness, the city for a bustling atmosphere. You guessed it right: this perfect combination provides you with the ideal place for a summer festival.

"Theatre at the Sea" already obtained a lasting reputation and it can be considered as a must for everyone.

Welcome to Oostende, "Theatre City at the Sea"!

De organisatie kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor eventuele schade of overlast voortvloeiend uit de aangekondigde spektakels. Bij de evenementen om 22.45 uur raden wij u aan aangepaste kleding te dragen.  
Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de dégâts ou d'accidents éventuels découlant des représentations. Lors des événements qui ont lieu à 22h45, nous vous conseillons une tenue appropriée.  
Die Organisatoren können nicht verantwortlich gestellt werden für eventuelle Beschädigungen oder Schäden. Bei Veranstaltungen mit festem Ende raten wir aangepaste Kleidung zu tragen.  
The organizers will not be held responsible for any accidents or damages which may result from the performance of the events mentioned. At least 10.45 pm, we kindly advise you to wear clothes that are appropriate for these kinds of festivals.



## Editoriaal

Editorial - Introduction

### NL THEATER AAN ZEE: FESTIVALIMAGO

Theater aan Zee is in de eerste plaats een **ONTMOETINGSFESTIVAL**.

Een week lang direct contact  
*tussen het publiek en de theatermakers  
 tussen theatermakers onderling  
 tussen ontluikende talenten en gevestigde waarden  
 tussen diverse theaterculturen*

Het publiek kan er rustig (?) pootje baden in een zee van theatrale activiteiten (van licht tot high brow), ze kunnen er al spelend diverse golven ontdekken (nieuw en gevestigd talent), de liefhebber kan er zoeken naar zijn juiste surfgolf (zowel wat betreft inhoud als vorm), de festivalfanaat kan er onderduiken in een vloed van voorstellingen en nabesprekingen, maar met de theatermakers zijn we op zoek naar de onderstroom (wat beweegt ons om wat hoe te communiceren).

Theater aan Zee probeert een **PERSOONLIJKHEID-STIMULEREND FESTIVAL** te zijn, een **DOE-FESTIVAL** met de nodige **KRITISCHE REFLECTIE**, die aanzet geeft tot **NIEUWE PROJECTEN**.

Wij zijn op zoek naar de ultieme mogelijkheden van de **DIRECTE COMMUNICATIE**.

En daar hopen we u soms bangelijk dicht bij te betrekken!

**Theater aan Zee '98 festivalthema :  
 SPIEGEL TOT VERANDERING**

"...spiegeltje, spiegeltje aan de wand, wat is er aan de hand...?"  
 Theater aan Zee heeft voor u een collectie spiegels verzameld, van haarscherpe tot bewust vervormende spiegels, van zeespiegels tot gebroken spiegels. Wij hopen dat iedereen zijn eigen licht weerkaatst in deze caleidoscopische reflectie. Dat hij/zij zichzelf ontwaart, daar minstens iets aan heeft en liefst iets mee aanvangt. Spiegelbeelden zijn heel vluchtig, virtueel, daarom moeten we voorbij de spiegel om onszelf en de anderen echt te kunnen ontmoeten, om te kunnen veranderen, omdat veranderen leven is.

Marc Lybaert - Artistiek leider



### THÉÂTRE SUR MER: IMAGE DU FESTIVAL

Théâtre sur mer est avant tout un festival de rencontre.  
 Une semaine de contact direct entre  
*le public et les producteurs de théâtre  
 les producteurs de théâtre réciproquement  
 les talents naissants et les talents bien assis  
 les différentes cultures de théâtre*

Théâtre sur mer essaie d'être un festival qui stimule la personnalité, l'action, la réflexion critique et la naissance de nouveaux projets.

Nous cherchons les possibilités ultimes de la communication directe et voulons vous impliquer parfois d'épouvantablement proche.

**Thème de Théâtre sur Mer '98 : un miroir vers le changement.**

Marc Lybaert - Directeur artistique.

### THEATER AM MEER: IMAGO DES FESTIVALS

Theater am Meer ist vor allem ein Festival der Begegnung  
 Eine Woche direkte Begegnung zwischen  
*das Publikum und die Theaterproduzenten  
 die Theaterproduzenten untereinander  
 aufwachende Talente und bewährte Talente  
 verschiedene Theaterkulturen*

Theater am Meer versucht ein Festival zu sein daß die Persönlichkeit, die Aktion und die kritische Reflexion stimuliert und anstiftet zu neue Projekte.

Wir suchen die äußersten Möglichkeiten der direkter Kommunikation und versuchen Sie ab und zu erschreckend nah hinein zu ziehen.

**Thema des Festivals '98: Spiegel zur Veränderung.**

Marc Lybaert - Direktor des künstlerischen Programm

### THEATRE AT THE SEE: IMAGE OF THE FESTIVAL

Theatre at the see wishes above all to be a 'meeting-festival'.  
 One week of direct contact between  
*the public and the producers  
 the different producers  
 young talents and well-known stars  
 different theatre cultures*

Theatre at the See tries to be a festival that stimulates personality, action, critical reflexion and new projects.

We are looking for the ultimate possibilities of direct communication and hope to involve you, as much as possible, perhaps almost too much.

**Theme of Theatre at the Sea '98 : Mirror towards change.**

Marc Lybaert - artistic leader.

### COLOFON

Toerisme Oostende vzw, Monacoplein 2, 8400 Oostende - Tel. 059/70 11 99 - Fax 059/70 34 77  
 e-mail : toerisme.oostende@flanderscoast.be - website : http://www.flanderscoast.be/oostende

Schepen-Voorzitter	Dries Vermeesch	Administratie	Sigrid Defurne
Directeur - PR	Geert Declerck	Informatie en reservatie	Annemie Van den Broecke,
Artistieke leiding	Marc Lybaert		Ronny Daenekindt
Marketing	Peter Craeymeersch		Marleen Cools, Ingrid Laleman
Evenementen en Onthaal	Christine Verfaillie	Technische coördinatie	Geert Vandewalle
Coördinatie & Organisatie	Vincent Drouard		Klaas Van Doorne
Medewerkers	Nathalie Vanlerberghe	Programmatoren	Trefpunt vzw, Pipe, Thassos
Communicatie - Financiën	Kris Declerck		XL-Productions, Jeux interdits





**Maandag 03/08/98**

Lundi - Montag - Monday

**WORKSHOP**

**DE PURE SCHRIFTUUR - DE LETTERBEK**

*De pure schriftuur  
 De letterbek*

Aperitiefconcert met nieuwe Vlaamse theaterteksten.

Resultaat van de workshop van Peter De Graef.

'Right in the middle van mijn fucking fruitdieet' - tekst : Michael De Cock.

Theater De Illusie.

Maandag 3 augustus om 13 uur - 100 BEF.

**STRANDTHEATER**

**DE ZONNEKLOPPER**



Een scène op de rand tussen eb en vloed, wordt bewoond door een theatrale familie.

Scènes uit een niet zo dagelijks leven.

Permanente mobiele installatie op het strand. Elke dag vanaf 14 uur - Gratis.

**IMPRO-SOAP**

Onvoorzien omstandigheden, vol inspiratie en vol spinazie.

Zeedijk Venetiaanse Gaanderijen.

Elke dag om 16 uur.

Gratis.

**STRAATTHEATER**

**CLOSE ACT**



Theatrale openingsparade voor jong en oud brengt u onmiddellijk in extase en leidt u van de Venetiaanse Gaanderijen doorheen de stad naar het Leopoldpark.

Maandag 3 augustus vanaf 17.30 uur. Gratis.

**HET PELOUZE MUIZETJE**



Winnie De Ruyck speelt een obscene fabel van Dario Fo op zijn plat Oostends in de Langestraat en in het Variététheater.

Elke dag om 17.30 uur.

200 BEF.

**OMBA VA**



Een muziekbands 'Het Morrend Volk' ont-aardt wanneer er een leider moet verkozen worden door uw applaus.

Feest- en Kultuurpaleis, binnenkoer.

Elke dag om 18.30 uur.

Gratis.

**FAMILIETHEATER**

**GRABELPAS**



Een creatief atelier voor kinderen.

Kiosk van het Leopoldpark.

Elke dag om 14 uur.

Gratis.

**KINDERTHEATER**

**KOLLECTIEF D & A**



'Lorelei' naar 'De Kleine Zeemeermin' van H.C. Anderson, verrijkt met gedichten van Guido Gezelle en T.S. Elliot.

Muziek : Piet Slangen.

Spel : Reinhilde Van Driel.

Feest- en Kultuurpaleis, toneelzaal.

Maand. 3 en dinsd. 4 augustus om 20 uur.

Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF.

**THEATERSCHOLENCONCOURS**

**GEEN ROMEO ZONDER JULIA**

Tekst : Bart van Lierde.

Spel : Bart Van Lierde, Pieter Van Malderen, Joanna Michalska.

Feest- en Kultuurpaleis, Lusterzaal.

Maandag 3 en dinsdag 4 augustus om 20 uur - 100 BEF.

**HET ZWEVEND GENOOTSCHAP**

Tekst : Steven & Stijn Devilé.

Spel : Els Theunis, Steven & Stijn Devilé.

Zeedijk voor Casino.

Maandag 3 augustus om 20.30 uur.

Gratis.

**DE COLLECTIONEUR**

Tekst : Don Verboven.

Spel : Nico Sturm.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Maandag 3 augustus om 21.20 uur en woensdag 5 augustus om 22 uur.

100 BEF (samen met Karel Valentin).

**KAREL VALENTIN**

Spel : Luc D'heu, Jo Decoster.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Maandag 3 augustus om 22 uur.

100 BEF (samen met De Collectioneur).

**AT RANDOM**

Tekst : Colette Notenboom.

Spel : Colette Notenboom, Jochen Balbaert

Feest- en Kultuurpaleis, toneelzaal.

Maandag 3 en dinsdag 4 augustus om 22 uur.

100 BEF.

**RIGHT IN THE MIDDLE VAN MIJN FUCKING FRUITDIEET**

Tekst : Michael De Cock.

Spel : Sophie Derijcke.

Theater De Illusie.

Maandag 3 augustus om 13 uur en om 22.30 uur - 100 BEF.



## UNE SÂLE HISTOIRE

Regie & vertaling : Dries Vanhegen.  
Spel : Manu Debruyne.  
Café Lafayette, bovenzaal (Langestraat 12).  
Maandag 3, dinsdag 4, donderdag 6 en  
vrijdag 7 augustus om 22.30 uur - 100 BEF.

## KLOTELITA

Tekst : Vladimir Nabokov & Pia Pera.  
Spel : Vanessa Broes, Jasmijn Bulcke, Sara  
Vanderstappen.  
Casino-Kursaal, Delvauxzaal.  
Maandag 3 en dinsdag 4 augustus om  
23 uur - 100 BEF.

## FILM & TV

## FILM EN TV-FESTIVAL

### Ciné Rialto

Retrospectieve en avant-premières van  
Belgische films en tv-films in aanwezigheid  
van de acteurs. Eindwerken filmscholen.  
Elke dag in Ciné Rialto om 20.00 uur.  
Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF.

## ZONSONDERGANGSPEKTAKELS

## DEIANIRA



'De geboorte van een tragedie'.  
Tekst : Sofocles - Friedrich Nietzsche.  
Dans en spel : Pé Vermeersch en Nathalie  
Maréchal. Percussie: Philip de Jager.  
Fort Napoleon, dak. Elke dag om 20.30 uur.  
Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF.

## MEDEAMATERIAAL

Tekst : Heinrich Müller.  
Regie : Barbara Vandendriessche.  
Spel : Carina Van der Sande.  
Fort Napoleon, binnenkoer.  
Maandag 3 en dinsdag 4 augustus om  
22 uur.  
100 BEF.

## SPIEGEL TOT VERANDERING

Een beeld door Dominique Pollet.  
Fort Napoleon. Elke dag om 23 uur - Gratis.

## PERSOONLIJKHEIDSTHEATER

## IK HEB DE KONING VAN ENGELAND BEDIEND



Zijn uniciteit ligt in zijn begaafdheid voor  
het vrolijke. In een bad van volkse humor  
hangt Koen De Sutter zijn personages aan  
een barokke, surrealistische waslijn.  
Theater De Illusie.  
Maandag 3 augustus om 20.30 uur.  
200 BEF.

## PLAÇA DEL DIAMANT



De spiegelzijde van Colometa. Het verhaal  
van de jongeman, Dimitri Duquennoy, die  
met zijn geliefde terecht komt in de  
Burgeroorlog.  
Theater Malpertuis.  
Maandag 3, dinsdag 4 en woensdag  
5 augustus om 20.30 uur.  
200 BEF.

## COLOMETA



Antje De Boeck schittert in een ragfijne  
Catalaanse solo, bekoorlijk als een cello-  
suite van Bach, geen symfonisch geweld.  
Zo simpel als goed theater kan zijn  
Theater Malpertuis.  
Maandag 3, dinsdag 4, woensdag 5 augustus  
om 22 uur - 200 BEF.

## STAND-UP COMEDIANS & IMPRO

## KAMAGURKA



Onnodig om voor te stellen, maar nu terug  
in de heimat, alleen voor een microfoon,  
zijn ding doend.  
Variététheater.  
Maandag 3 en vrijdag 7 augustus om 21 uur.  
200 BEF.

## IMPRO, MAESTRO, PLEASE !



Alleen voor volwassenen !  
Inspiratie in topvorm. Uw suggesties ver-  
anderen in aangrijpende hilariteit.  
Variététheater.  
Maandag 3, dinsdag 4, donderdag 6 en  
vrijdag 7 augustus om 23 uur - 100 BEF.

## MUZIEKTHEATER

## GAOS



TaZ' eersteling. Een muziektheaterproduc-  
tie met studenten, beroepsmuzikanten en  
acteurs rond Mrozek. Een catastrofaal  
wereldbeeld verzacht met blues, jazzy  
gecomponeed, onoverzichtelijk.  
Een belevenis !  
Atelier Ketelmakerij (ex-RMT),  
Esplanadestraat.  
Elke dag om 22 uur.  
Voorverkoop: 300 BEF / Aan de deur: 450  
BEF (inclusief Chaos 2 : the after-party).

## CHAOS 2 : THE AFTER-PARTY

Een freak out veejay jamt op repetitiebeel-  
den van het voorbije en toekomstige sei-  
zoen. Een Gesamtkunstwerk van de  
medewerkers.  
Atelier Ketelmakerij (ex-RMT),  
Esplanadestraat.  
Elke avond vanaf 23.30 uur - 100 BEF.

## DICK VAN LANDEGHEM TRIO - "OSTENDE"



Over afscheid nemen, vaders doden, seks  
in de duinen en de zee die zout in de open  
wonden waait.  
Spel Dick Van Landeghem Trio, Pieter  
Genard en Michael De Cock.  
Feest- en Kulturpaleis, binnenkoer.  
Maandag 3 en dinsdag 4 augustus om  
24 uur - 100 BEF.

## MASSASPEKTAKEL

## VUURWERK



Magisch-theatrale oohs en aahs, kleuren-  
festijn in luchtspiegelingen, onweerstaan-  
baar en spectaculair.  
Groot strand  
Maandag 3 augustus om 23.00 uur - Gratis.

**Dinsdag 04/08/98**

Mardi - Dienstag - Tuesday

**WORKSHOP**

**DE PURE SCHRIFTUUR - DE LETTERBEK**

*De pure schriftuur  
De letterbek*

Aperitiefconcert met nieuwe Vlaamse theaterteksten.

Resultaat van de workshop van Peter De Graef.

'ONZEH' - tekst : Veva De Blauwe.

Theater De Illusie.

Dinsdag 4 augustus om 13 uur - 100 BEF.

**STRANDTHEATER**

**DE ZONNEKLOPPER**

Idem maandag 03/08/98.

**IMPRO-SOAP**

Idem maandag 03/08/98.

**STRAATTHEATER**

**MUZIEKMAATSCHAPPIJ EXCELSIOR**



Een meer dan kleurrijke fanfare vol verrassende beelden presenteert zijn nieuw spektakel 'De doortocht'.

Binnenstad.

Dinsd. 4/08 om 17 uur en 19 uur - Gratis.

**HET PELOUZE MUIZETJE**

Idem maandag 03/08/98.

**OMBA VA**

Idem maandag 03/08/98.

**FAMILIETHEATER**

**GRABBELPAS**



Een creatief atelier voor kinderen.

Kiosk van het Leopoldpark.

Elke dag om 14 uur - Gratis.

**FRED EN FRED STAR - "CIRCUS"**



Een feest met de kleinste Rock and Roll Star ter wereld, de lange armen Fanfare, Fred Sterk en piano-jongleur Sterrowitz.

Leopoldpark.

Dinsdag 4 augustus om 18.30 uur - Gratis.

**KINDERTHEATER**

**KOLLECTIEF D & A**



'Lorelei' naar 'De Kleine Zeemeermin' van H.C. Anderson, verrijkt met gedichten van Guido Gezelle en T.S. Elliot.

Muziek : Piet Slangen.

Spel : Reinhilde Van Driel.

Feest- en Kultuurpaleis, toneelzaal.

Maand. 3 en dinsd. 4 augustus om 20 uur.

Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF.

**ZONSONDERGANGSPEKTAKELS**

**DEIANIRA**

Idem maandag 03/08/98.

**MEDEAMATERIAAL**

Tekst : Heinrich Müller. Regie : Barbara Vandendriessche. Spel : Carina Van der Sandt

Fort Napoleon, binnenkoer.

Maand. 3 & dinsd. 4/08 om 22 uur.

100 BEF.

**SPIEGEL TOT VERANDERING**

Een beeld door Dominique Pollet.

Fort Napoleon - Elke dag om 23 uur - Gratis



**THEATERSCHOLENCONCOURS**

**GEEN ROMEO ZONDER JULIA**

Tekst : Bart van Lierde.

Spel : Bart Van Lierde, Pieter Van Malderen  
Joanna Michalska.

Feest- en Kultuurpaleis, Lusterzaal.

Maand. 3 en dinsd. 4/08 om 20 uur - 100 BEF

**KONINGSKINDEREN**

I wanna sink to the bottom with you.

Theatermakersgroep de Queeste.

Spel : Christophe Aussems en Nele Van Rompaey. Coach : Kris Cuppens.

Een coproductie tussen Provinciaal Centrum voor Theater Limburg - Toneelacademie Maastricht - Theatermakersgroep de Queeste Houtopslagplaats (ex-RMT).

Dinsdag 4, woensdag 5, donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 20 uur - 100 BEF.

**ELVIS**

Tekst : Jo Decoster.

Spel : Jo Decoster, Wim Vandebussche.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Dinsdag 4 augustus om 20.30 uur.

100 BEF (samen met Kale Plekken, Patatjes met Dramasaus & Het Gloeiend Manneke).

**KALE PLEKKEN**

Tekst : Davy Scheerlinck.

Spel : Dominique Van Malder.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Dinsdag: 21.10 uur. Woensdag: 22.40 uur.

100 BEF (samen met Elvis, Patatjes met Dramasaus & Het Gloeiend Manneke).

**PATATJES MET DRAMASAU**

Tekst & spel : Ruud Gielens.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Dinsdag 4 augustus om 21.40 uur.

100 BEF (samen met Elvis, Kale Plekken, Het Gloeiend Manneke).



## HET GLOEIEND MANNEKE

Tekst : K. Specht.  
Spel : Dominique Van Malder, Annelies Seeuws, Jan Geers, Davy Scheerlinck, Jessa Wildemeersch.  
Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.  
Dinsdag 4 augustus om 22.10 uur en woensdag 5 augustus om 21.15 uur.  
100 BEF (samen met Elvis, Kale Plekken & Patatjes met Dramasaus).

## AT RANDOM

Tekst : Colette Notenboom.  
Spel : Colette Notenboom, Jochen Balbaert  
Feest- en Kultuurpaleis, toneelzaal.  
Maandag 3 en dinsdag 4 augustus om 22 uur - 100 BEF.

## ONZEH

Tekst & spel : Veva De Blauwe.  
Theater De Illusie.  
Dinsdag 4 augustus om 13 uur en om 22.30 uur - 100 BEF.

## UNE SÂLE HISTOIRE

Regie & vertaling : Dries Vanhegen.  
Spel : Manu Debruyne.  
Café Lafayette, bovenzaal (Langestraat 12).  
Maandag 3, dinsdag 4, donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 22.30 uur - 100 BEF.

## KLOTELITA

Tekst : Vladimir Nabokov & Pia Pera.  
Spel : Vanessa Broes, Jasmijn Bulcke, Sara Vanderstappen.  
Casino-Kursaal, Delvauxzaal.  
Maandag 3 en dinsdag 4 augustus om 23 uur - 100 BEF.

## FILM & TV

## FILM EN TV-FESTIVAL

*Ciné Rialto*

Retrospectieve en avant-premières van Belgische films en tv-films in aanwezigheid van de acteurs. Eindwerken filmscholen.  
Elke dag in Ciné Rialto om 20 uur.  
Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF.

## PERSOONLIJKHEIDSTHEATER

### DE SOLDAAT-FACTEUR EN RACHEL



Louis (Jan Steen) en Rachel (Marijke Pinoy) vertellen over de kleine mens in de 'Grooten Oorlog'. Een bloedstollende getuigenis (van Arne Sierens).  
Theater De Illusie.  
Dinsdag 4 en woensdag 5 augustus om 20.30 uur - 200 BEF.

### PLAÇA DEL DIAMANT



De spiegelzijde van Colometa. Het verhaal van de jongeman, Dimitri Duquennoy, die met zijn geliefde terechtkomt in de Burgeroorlog.  
Theater Malpertuis.  
Maandag 3, dinsdag 4 en woensdag 5 augustus om 20.30 uur.  
200 BEF.

## COLOMETA



Antje De Boeck schittert in een ragfijne Catalaanse solo, bekoorlijk als een cello-suite van Bach, geen symfonisch geweld. Zo simpel als goed theater kan zijn.  
Theater Malpertuis.  
Maandag 3, dinsdag 4, woensdag 5 augustus om 22 uur - 200 BEF.

## STAND-UP COMEDIANS & IMPRO

### ETIENNE



De prins der meligheid is zoals zelfgemaakte mayonaise, compleet geschikt. Het rommelt in de onderbuik van Vlaanderen.  
Variététheater.  
Dinsdag 4 augustus om 21 uur - 200 BEF.

### IMPRO, MAESTRO, PLEASE !



Alleen voor volwassenen !  
Inspiratie in topvorm. Uw suggesties veranderen in aangrijpende hilariteit.  
Variététheater.  
Maandag 3, dinsdag 4, donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 23 uur - 100 BEF.

## MUZIEKTHEATER

### GAOS



TaZ' eersteling. Een muziektheaterproductie met studenten, beroepsmuzikanten en acteurs rond Mrozek. Een catastrofaal wereldbeeld verzacht met blues, jazzy gecomponeerd, onoverzichtelijk.  
Een belevenis !  
Atelier Ketelmakerij (ex-RMT), Esplanadestraat.  
Elke dag om 22 uur.  
Voorverkoop: 300 BEF / Aan de deur: 450 BEF (inclusief : Chaos 2 : the after-party).

### CHAOS 2 : THE AFTER-PARTY

Een freak out veejay jamt op repetitiebeelden van het voorbije en toekomstige seizoen. Een Gesamtkunstwerk van de medewerkers  
Atelier Ketelmakerij (ex-RMT), Esplanadestraat  
Elke avond vanaf 23.30 uur - 100 BEF.

### DICK VAN LANDEGHEM TRIO - "OSTENDE"



Over afscheid nemen, vaders doden, seks in de duinen en de zee die zout in de open wonden waait.  
Spel : Dick Van Landeghem Trio, Pieter Genard en Michael De Cock.  
Feest- en Kultuurpaleis, binnenkoer.  
Maandag 3 en dinsdag 4 augustus om 24 uur - 100 BEF.

## MASSASPEKTAKEL

### TEATR BIURO PODROZY - "CARMEN FUNÈBRE"



Gigantische in leder gestoken en gemaskeerde oorlogsgoden terroriseren hun slachtoffers.  
Wapenplein.  
Dinsdag om 22.45 uur.  
Gratis.

Woensdag 05/08/98

Mercrredi - Mittwoch - Wednesday

**WORKSHOP**

**DE PURE SCHRIFTUUR - DE LETTERBEK**

*De pure schriftuur  
De letterbek*

Aperitiefconcert met nieuwe Vlaamse theaterteksten.

Resultaat van de workshop van Peter De Graef.

'De Meisjeskamer' - tekst : Geertrui Daem. Theater De Illusie.

Woensdag 5 augustus om 13 uur - 100 BEF.

**STRANDTHEATER**

**DE ZONNEKLOPPER**



Een scène op de rand tussen eb en vloed, wordt bewoond door een theatrale familie. Scènes uit een niet zo dagelijks leven.

Permanente mobiele installatie op het strand.

Elke dag vanaf 14 uur - Gratis.

**IMPRO-SOAP**

Onvoorziene omstandigheden, vol inspiratie en vol spinazie.

Zeedijk Venetiaanse Gaanderijen.

Elke dag om 16 uur - Gratis.

**STRAATTHEATER**

**OPOSITO**



Klankbeelden, half vlees, half luidspreker dansen omheen de Diva. Een herinnering, een droom of een fantasma ?

Binnenstad.

Woensdag 5 augustus om 17 uur en 19 uur.

Gratis.

**HET PELOUZE MUIZETJE**



Winnie De Ruyck speelt een obscene fabel van Dario Fo op zijn plat Oostends in de Langestraat en in het Variététheater.

Elke dag om 17.30 uur - 200 BEF.

**OMBA VA**



Een muziekband 'Het Morrend Volk' ont-aardt wanneer er een leider moet verkozen worden door uw applaus.

Feest- en Kultuurpaleis, binnenkoer.

Elke dag om 18.30 uur.

Gratis.

**FAMILIETHEATER**

**GRABBELPAS**



Een creatief atelier voor kinderen.

Kiosk van het Leopoldpark.

Elke dag om 14 uur.

Gratis.

**CIRCUS RONALDO - "LAZZI"**



Cultureel Ambassadeur voor Vlaanderen met een Italiaanse klassieker.

Leopoldpark.

Woensdag 5 augustus om 18.30 uur.

Gratis.

**KINDERTHEATER**

**MIREILLE & MATHIEU - "ZIT!"**



Vliegen, dansen, slapen, eten, boksen, drummen.

Spelen met poppen zoals er vooral met mee moet gespeeld worden.

Feest- en Kultuurpaleis, toneelzaal.

Woensdag 5 augustus om 20 uur.

Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF.

**THEATERSCHOLENCONCOURS**

**KONINGSKINDEREN**

Idem dinsdag 04/08/98.

**WILD PURVIS**

Tekst : Jan Geers.

Spel : Hendrik De Smedt, Davy Scheerlinck, Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Woensdag 5 augustus om 20.30 uur.

100 BEF (samen met Het Gloeiend Manneke, De Collectionneur & Kale Plekken).

**HET GLOEIEND MANNEKE**

Tekst : K. Specht.

Spel : Dominique Van Malder, Anne Seeuws, Jan Geers, Davy Scheerlinck, Jessa Wildemeersch.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Dinsdag 4 augustus om 22.10 uur  
woensdag 5 augustus om 21.15 uur.

100 BEF (samen met Wild Purvis, Collectionneur & Kale Plekken).

**DE COLLECTIONEUR**

Tekst : Don Verboven.

Spel : Nico Sturm.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Maandag 3 augustus om 21.20 uur  
woensdag 5 augustus om 22.00 uur.

100 BEF (samen met Wild Purvis, Gloeiend Manneke & Kale Plekken).

**KALE PLEKKEN**

Tekst : Davy Scheerlinck.

Spel : Dominique Van Malder.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Dinsdag 4 augustus om 21.10 uur  
woensdag 5 augustus om 22.40 uur.

100 BEF (samen met Wild Purvis, Gloeiend Manneke & De Collectionneur).





## DE MEISJESKAMER

Tekst : Geertrui Daem.  
Spel : Dominique Collet, Els Trio, Han Coucke.  
Tekst : Geertrui Daem.  
Theater De Illusie.  
Woensdag 5 augustus om 13 uur en om 22.30 uur.  
100 BEF.

## FILM & TV

### FILM EN TV-FESTIVAL

## Ciné Rialto

Retrospectieve en avant-premières van Belgische films en tv-films in aanwezigheid van de acteurs.  
Eindwerken filmscholen.  
Elke dag in Ciné Rialto om 20 uur.  
Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF.

## PERSOONLIJKHEIDSTHEATER

### DE SOLDAAT-FACTEUR EN RACHEL



Louis (Jan Steen) en Rachel (Marijke Pinoy) vertellen over de kleine mens in de 'Grooten Oorlog'. Een bloedstollende getuigenis (van Arne Sierens).  
Theater De Illusie.  
Dinsdag 4 en woensdag 5 augustus om 20.30 uur.  
200 BEF.

### PLAÇA DEL DIAMANT



De spiegelzijde van Colometa. Het verhaal van de jongeman, Dimitri Duquennoy, die met zijn geliefde terecht komt in de Burgeroorlog.  
Theater Malpertuis.  
Maandag 3, dinsdag 4 en woensdag 5 augustus om 20.30 uur.  
200 BEF.

### COLOMETA



Antje De Boeck schittert in een ragfijne Catalaanse solo, bekoorlijk als een cello-suite van Bach, geen symfonisch geweld. Zo simpel als goed theater kan zijn.  
Theater Malpertuis.  
Maandag 3, dinsdag 4, woensdag 5 augustus om 22 uur.  
200 BEF.

## STAND-UP COMEDIANS & IMPRO

### COMIC ZIRCUS - BONJOUR MICRO



Een bizarre sla van enkelgangers, finalisten van Humo's First Stand-up Comedy Cup, doorspekt met maffe muzikale intermezzo's.  
Variététheater.  
Woensdag 5 augustus om 21 uur.  
200 BEF.

## MUZIEKTHEATER

### GAOS



TaZ' eerste. Een muziektheaterproductie met studenten, beroepsmuzikanten en acteurs rond Mrozek. Een catastrofaal wereldbeeld verzacht met blues, jazzy gecomponeerd, onoverzichtelijk.

Een belevenis!

Atelier Ketelmakerij (ex-RMT),  
Esplanadestraat.

Elke dag om 22 uur.

Voorverkoop: 300 BEF / Aan de deur: 450 BEF (inclusief Chaos 2 : the after-party).

### CHAOS 2: THE AFTER-PARTY

Een freak out veejay jamt op repetitiebeelden van het voorbije en toekomstige seizoen. Een Gesamtkunstwerk van de medewerkers.

Atelier Ketelmakerij (ex-RMT),  
Esplanadestraat.

Elke avond vanaf 23.30 uur.

100 BEF.

### PIETER EMBRECHTS & VRIENDEN



Persoonlijkheidsprijs TaZ '97.

Dit jaar zonder broer of zus, maar met ... vrienden?

Feest- en Kultuurpaleis, binnenkoer.

Woensdag 5 en donderdag 6 augustus om 24 uur.

100 BEF.

### MASSASPEKTAKEL

### CO. JO BITHUME - "HELLO MR. JO"



Betoverende romantiek boven de hoofden van een ademloos publiek. Na 'Oceano Satanas' terug een gegarandeerd succesnummer.

Groentemarkt.

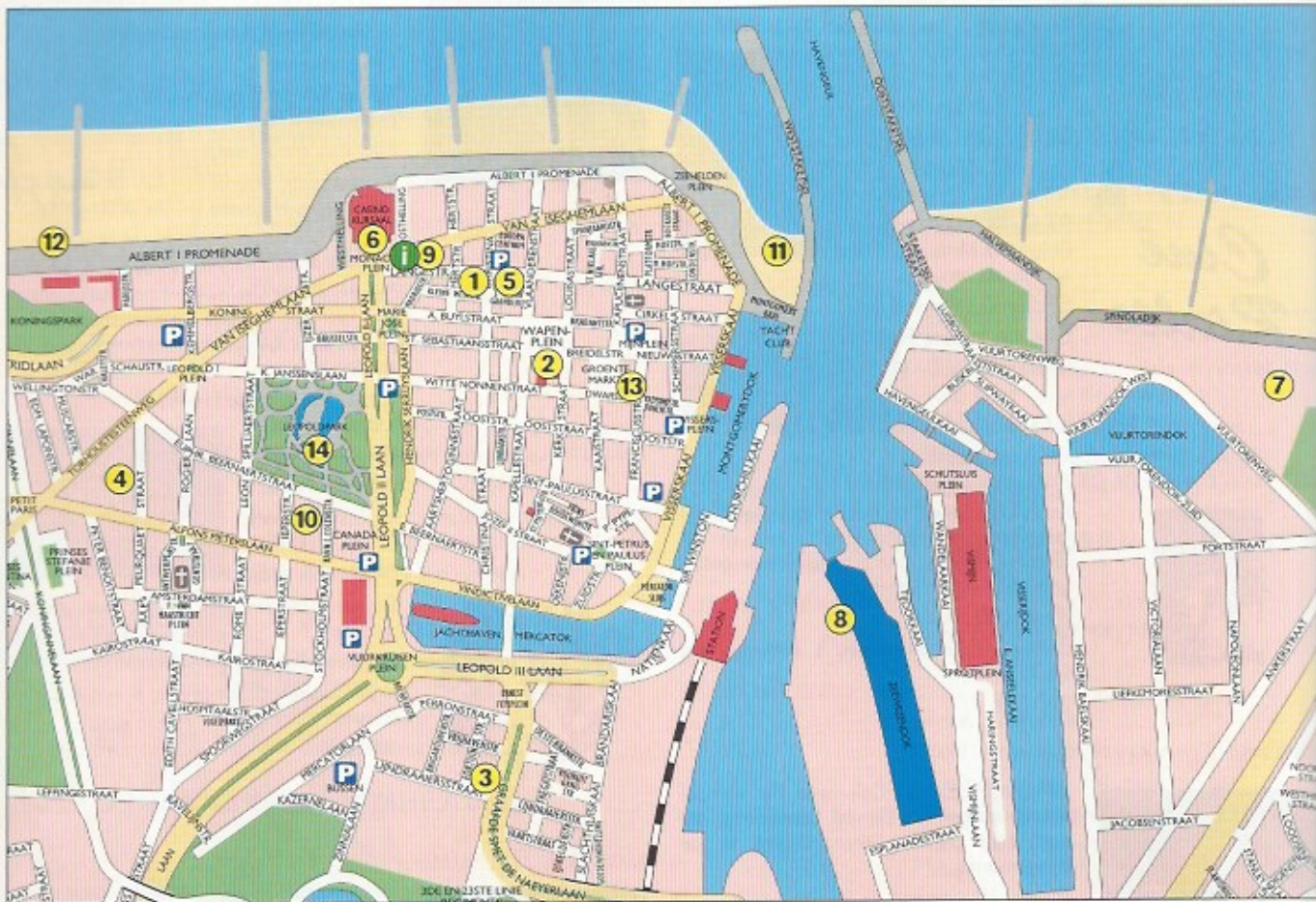
Woensdag 5 augustus om 22.45 uur.

Gratis.



# Stadsplan

Plan de Ville - Stadtplan - City Map



- 1 Ciné Rialto - Langestraat 39 - 8400 Oostende
- 2 Feest- en Kultuurpaleis & Wapenplein - 8400 Oostende
- 3 Theater De Illusie - Graaf de Smet de Naeyerlaan 19 - 8400 Oostende
- 4 Theater Malpertuis - Jules Peurquaetstraat 27 - 8400 Oostende
- 5 't Oostends Variététheater - Christinastraat 20 - 8400 Oostende
- 6 Casino-Kursaal - Monacoplein/Oosthelling - 8400 Oostende
- 7 Fort Napoleon - Fortstraat - 8400 Oostende
- 8 Atelier Ketelmakerij & Houtopslagplaats (ex-RMT) - Esplanadestraat - 8400 Oostende
- 9 Café Lafayette - Langestraat 12 - 8400 Oostende
- 10 School voor Podiumberoepen Oostende - Ieperstraat 5-7 - 8400 Oostende
- 11 Klein Strand
- 12 Strand
- 13 Groentemarkt
- 14 Leopoldpark

## **i** FESTIVALINFO & KAARTENVERKOOP

Toerisme Oostende, Monacoplein 2, 8400 Oostende

Tel.: 059/70 11 99 - Fax: 059/70 34 77

Open : 9 - 19 uur



# Praktische Info

Information pratique  
 Praktische Information  
 Practical Information

## INFO

Toerisme Oostende, Monacoplein 2, 8400 Oostende  
 Tel.: 059/70 11 99 - Fax: 059/70 34 77  
 e-mail : toerisme.oostende@flanderscoast.be  
 website : http://www.flanderscoast.be/oostende  
 Open : 9 - 19 uur

## TOEGANGSPRIJZEN

Entrées / Eintrittspreise / Entrance fees

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>(NL)</b> - Festivalpas (alle voorstellingen) : 1500 BEF</p> <p>- Persoonlijkheidstheater<br/>         Theater De Illusie &amp; Theater Malpertuis : 200 BEF</p> <p>- Pelouze Muizetje &amp; Stand-up comedians - Variététheater : 200 BEF</p> <p>- Impro Maestro, please - Variététheater : 100 BEF</p> <p>- Kindertheater - Feest- &amp; Kultuurpaleis : volwassenen : 200 BEF<br/>         kinderen tot 14 jaar : 100 BEF</p> <p>- Film &amp; TV-Festival - Ciné Rialto : volwassenen : 200 BEF<br/>         kinderen tot 14 jaar : 100 BEF</p> <p>- Fort Napoleon : volwassenen : 200 BEF<br/>         kinderen tot 14 jaar : 100 BEF</p> <p>- Muziektheater - Feest- &amp; Kultuurpaleis : 100 BEF</p> <p>- Gaos &amp; Chaos 2, the after-party : voorverkoop : 300 BEF<br/>         aan de deur : 450 BEF</p> <p>- Theaterscholenconcours : 100 BEF</p> | <p>- Festivalpaß (alle Vorstellungen) : 1500 BEF <b>(D)</b></p> <p>- Persönlichkeitstheater - Theater De Illusie &amp; Theater Malpertuis : 200 BEF</p> <p>- Pelouze Muizetje &amp; Stand-up comedians - Variététheater : 200 BEF</p> <p>- Impro Maestro, please - Variététheater : 100 BEF</p> <p>- Kindertheater - Feest- &amp; Kultuurpaleis : Erwachsenen : 200 BEF<br/>         Kinder bis 14 Jahre : 100 BEF</p> <p>- Film &amp; TV-Festival - Ciné Rialto : Erwachsenen : 200 BEF<br/>         Kinder bis 14 Jahre : 100 BEF</p> <p>- Fort Napoleon : Erwachsenen : 200 BEF<br/>         Kinder bis 14 Jahre : 100 BEF</p> <p>- Musiktheater - Feest- &amp; Kultuurpaleis : 100 BEF</p> <p>- Gaos &amp; Chaos 2, the after-party : in Vorverkauf : 300 BEF<br/>         an der Ort : 450 BEF</p> <p>- Wettbewerb der Theaterschulen : 100 BEF</p>   |
| <p><b>(F)</b> - Carte de festival (tous les spectacles) : 1500 FB</p> <p>- Théâtre de personnalité - Theater De Illusie &amp; Theater Malpertuis : 200 FB</p> <p>- Pelouze Muizetje &amp; Stand-up comedians - Variététheater : 200 FB</p> <p>- Impro Maestro, please - Variététheater : 100 FB</p> <p>- Théâtre pour enfants - Feest- &amp; Kultuurpaleis : adultes : 200 FB<br/>         pour enfants (-15 ans) : 100 FB</p> <p>- Festival du Film &amp; de la TV - Ciné Rialto : adultes : 200 FB<br/>         pour enfants (-15 ans) : 100 FB</p> <p>- Fort Napoleon : adultes : 200 FB<br/>         pour enfants (-15 ans) : 100 FB</p> <p>- Théâtre de musique - Feest- &amp; Kultuurpaleis : 100 FB</p> <p>- Gaos &amp; Chaos 2, the after-party : en location : 300 FB<br/>         à la porte : 450 FB</p> <p>- Concours d'écoles de théâtre : 100 FB</p> | <p>- Festival pass (all performances) : 1500 BEF <b>(E)</b></p> <p>- Personality theatre - Theater De Illusie &amp; Theater Malpertuis : 200 BEF</p> <p>- Pelouze Muizetje &amp; Stand-up comedians - Variététheater : 200 BEF</p> <p>- Impro Maestro, please - Variététheater : 100 BEF</p> <p>- Childrens theatre - Feest- &amp; Kultuurpaleis : for adults : 200 BEF<br/>         for children up to 14 years old : 100 BEF</p> <p>- Film &amp; TV-Festival - Ciné Rialto : for adults : 200 BEF<br/>         for children up to 14 years old : 100 BEF</p> <p>- Fort Napoleon : for adults : 200 BEF<br/>         for children up to 14 years old : 100 BEF</p> <p>- Music theatre - Feest- &amp; Kultuurpaleis : 100 BEF</p> <p>- Gaos &amp; Chaos 2, the after-party : presale : 300 BEF<br/>         at the door : 450 BEF</p> <p>- Competition of the Schools of Performing Arts : 100 BEF</p> |

- Alle buitenspektakels : **GRATIS**  
 - Tous les spectacles en plein air : **GRATUIT**  
 - Alle Freiluftvorstellungen : **GRATIS**  
 - All outdoor events : **FREE**

- Alle inkomgelden worden integraal geïnvesteerd in TaZ'99.  
 - Toutes les entrées seront investies intégralement en TaZ'99.  
 - Alle Eintrittgelde werden benutzt für TaZ'99.  
 - All entrance fees will be used for TaZ'99.



## Praktische Info

### RESERVATIE

Réservations / Reservierungen / Reservations

**NL** Een festivalpas (1500 BEF) of losse kaarten (100, 200 of 300 BEF) reserveren kan schriftelijk bij Toerisme Oostende, Monacoplein 2, 8400 Oostende aan de hand van het ingesloten reserveringsbiljet en mits overschrijving op rekeningnummer 473-6355421-39 met vermelding TaZ'98. Toegangstickets worden slechts gegarandeerd zolang de voorraad strekt en worden in geen geval teruggenomen. De festivalpas of de kaarten worden u toegestuurd of op uw vraag bewaard aan de balie van Toerisme Oostende. Dit kan tot 31 juli.

Telefonisch reserveren is voorbehouden aan houders van een festivalpas. Vraag naar de festivalservice, vermeld uw festivalpasnummer, titel, datum en uur van de voorstellingen. De kaarten worden u dan toegestuurd of op uw vraag bewaard aan de balie van Toerisme Oostende of klaargelegd aan één van de theaters. Toerisme Oostende - Monacoplein 2 - 8400 Oostende  
 Tel.: 059/70.11.99 - Open : 09.00 tot 19.00 u.

**F** Pour réserver une carte de festival (à 1500 FB) ou des tickets individuels (à 100, 200 ou 300 FB), il faut compléter le bulletin de réservation inclus dans la brochure et le renvoyer à Toerisme Oostende, Monacoplein 2, 8400 Oostende. Les réservations seront enregistrées après réception de votre paiement sur la compte 473-6355421-39 (nous vous prions de mentionner 'TaZ'98'). Les tickets ne sont garantis jusqu'à épuisement des stocks et ne seront repris en aucun cas. La carte de festival ou les tickets peuvent être envoyés ou gardés pour vous à l'office de tourisme d'Oostende. Vous pouvez réserver jusqu'au 31 juillet.

Réservation téléphonique n'est possible que pour ceux qui ont acheté une carte de festival. Demandez le service de festival, mentionnez votre numéro de carte et le titre, la date et l'heure des spectacles pour lesquelles vous voulez réserver. Les cartes vous seront envoyées ou gardées à l'office de tourisme ou mises à votre disposition à l'entrée du théâtre.

Toerisme Oostende - Monacoplein 2 - 8400 Oostende  
 Tel.: 059/70.11.99 - Heures d'ouverture : 09.00 - 19.00 H

**D** Ein Festivalpaß (1500 BEF) oder Einzelkarten (100, 200 oder 300 BEF) können schriftlich reserviert werden bei Toerisme Oostende, Monacoplein 2, 8400 Oostende anhand der beigeschlossener Bestellzettel und unter der Voraussetzung daß sie überweisen auf Konto 473-6355421-39 (bitte erwähnen sie 'TaZ'98'). Karten sind nur garantiert solange der Vorrat reicht und werden auf keinen Fall zurück genommen. Der Paß oder die Karten können Ihnen zugeschickt werden oder für Ihnen in Aufbewahrung bleiben im Büro von Toerisme Oostende. Schriftlich reservieren ist möglich bis 31. Juli.

Telefonisch reservieren ist vorbehalten an Besitzer eines Festivalpaßes. Fragen Sie nach den Festival-service, erwähnen Sie ihren Paßnummer, den Titel, Datum und Zeit der Vorstellungen. Die Karten können Ihnen zugeschickt werden oder für Ihnen in Aufbewahrung bleiben im Büro von Toerisme Oostende oder zurecht geliegt werden am Theater.

Toerisme Oostende - Monacoplein 2 - 8400 Oostende  
 Tel.: 059/70.11.99 - Offen von 09.00 - 19.00 U

**E** To buy a festival pass (1500 BEF) or tickets (100, 200 or 300 BEF) for the performances, please make your reservations using the enclosed reservation form and pay the necessary amount on account 473-6355421-39 mentioning 'TaZ'98'. Tickets are guaranteed as long as they are available and cannot be refunded. The pass or tickets can be sent to you or kept for you in the office of Toerisme Oostende. Reservation is possible until July 31.

Owners of a festival pass can call to make reservations for specific performances. Ask for the festival service, indicate the number of your pass and name the title, date and time of the performance. The tickets can be sent to you or kept for you in the office of Toerisme Oostende or will be available at the entrance of the theatre.

Toerisme Oostende - Monacoplein 2 - 8400 Oostende  
 Tel.: 059/70.11.99 - Open from 09.00 - 19.00 o'clock

### BIJ REGENWEER

En cas de pluie / Bei Regen / In case it rains

Bij regenweer worden de voorstellingen van het familietheater verplaatst naar de School voor Podiumberoepen - Ieperstraat 5-7 - 8400 Oostende. De Impro-soap heeft als alternatieve locatie het Feest- en Kultuurpaleis - Wapenplein - 8400 Oostende. De beslissing tot omschakeling wordt dagelijks genomen op de middag.

En cas de pluie les performances du théâtre de famille seront déplacées vers le School voor Podiumberoepen - Ieperstraat 5-7 - 8400 Oostende. Le "Impro-soap" a comme endroit alternatif le 'Feest- en Kultuurpaleis' - Wapenplein - 8400 Oostende. La décision de changer d'endroit est prise chaque jour à midi.

Bei Regen werden alle Vorstellungen des Familientheaters verlegt in den School voor Podiumberoepen - Ieperstraat 5-7 - 8400 Oostende. Der Impro-soap hat als alternativer Vorstellungsort das Feest- en Kultuurpaleis, Wapenplein, Oostende. Die Entscheidung zur Umschaltung wird täglich am Mittag genommen.

In case it rains the family theatre performances will be moved to the School voor Podiumberoepen - Ieperstraat 5-7 - 8400 Oostende. The alternative location for the Impro-soap is the Feest- en Kultuurpaleis, Wapenplein, 8400 Oostende. The decision to move indoors will be taken daily at noon.

### LOCATIES (zie plan p. 10)

Emplacements (voir plan p. 10) / Aufführungsorte (Siehe Plan P. 10) / Locations (see map p. 10).

### HOTELRESERVATIES

Réservations d'hôtel / Hotelreservierungen/ Hotel reservations

Toerisme Oostende, Monacoplein 2, 8400 Oostende

Tel.: 059/70 11 99 - Fax: 059/70 34 77

e-mail : toerisme.oostende@flanderscoast.be



# Reserveringsformulier

- Alle buitenspektakels : **GRATIS**      - Alle Freiluftvorstellungen : **GRATIS**  
 - Tous les spectacles en plein air : **GRATUIT**      - All outdoor events : **FREE**

Voorstelling	Dag	Uur	Plaats	Volw.	Aantal	Kind	Aantal
<b>De pure schriftuur/ De Letterbek</b>							
Right in the middle van mijn fucking fruitdieet	03/08	13.00	De Illusie	100		100	
ONZEH	04/08	13.00	De Illusie	100		100	
De Meisjeskamer	05/08	13.00	De Illusie	100		100	
Mooi weer, windstil, wachten	06/08	13.00	De Illusie	100		100	
Tu vois la vie là-bas	07/08	13.00	De Illusie	100		100	
<b>Het pelouze muizetje</b>							
Het pelouze muizetje	03/08	17.30	Variété Theater	200			
Het pelouze muizetje	04/08	17.30	Variété Theater	200			
Het pelouze muizetje	05/08	17.30	Variété Theater	200			
Het pelouze muizetje	06/08	17.30	Variété Theater	200			
Het pelouze muizetje	07/08	17.30	Variété Theater	200			
<b>Kindertheater</b>							
Kollektief D&A	03/08	20.00	Feest- & Kulturpaleis	200		100	
Kollektief D&A	04/08	20.00	Feest- & Kulturpaleis	200		100	
Mireille & Mathieu	05/08	20.00	Feest- & Kulturpaleis	200		100	
Theater Gordijnen voor Konijnen	06/08	20.00	Feest- & Kulturpaleis	200		100	
Theater Gordijnen voor Konijnen	07/08	20.00	Feest- & Kulturpaleis	200		100	
<b>Theaterscholenconours</b>							
Geen Romeo zonder Julia	03/08	20.00	Feest- & Kulturpaleis	100		100	
De Collectieeur & Karel Valentin	03/08	21.20	Casino-Kursaal	100		100	
At Random	03/08	22.00	Feest- & Kulturpaleis	100		100	
Right in the middle van mijn fucking fruitdieet	03/08	22.30	De Illusie	100		100	
Une sâle histoire	03/08	22.30	Café Lafayette	100		100	
Klotelita	03/08	23.00	Casino-Kursaal	100		100	
Geen Romeo zonder Julia	04/08	20.00	Feest- & Kulturpaleis	100		100	
Kooningskinderen	04/08	20.00	Houtopslagplaats	100		100	
Elvis & Kale Plekken & Patajes met dramasaus & Het Gloeiend Manneke	04/08	20.30	Casino-Kursaal	100		100	
At Random	04/08	22.00	Feest- & Kulturpaleis	100		100	
ONZEH	04/08	22.30	De Illusie	100		100	
Une sâle histoire	04/08	22.30	Café Lafayette	100		100	
Klotelita	04/08	23.00	Casino-Kursaal	100		100	
Kooningskinderen	05/08	20.00	Houtopslagplaats	100		100	
Wild Parvis & Het Gloeiend Manneke & De Collectieeur & Kale Plekken	05/08	20.30	Casino-Kursaal	100		100	
De Meisjeskamer	05/08	22.30	De Illusie	100		100	
Blancmange, sour grapes an sweet lemons	06/08	20.00	Feest- & Kulturpaleis	100		100	
Kooningskinderen	06/08	20.00	Houtopslagplaats	100		100	
Gemeenschap van Schurken & Johnny Loverboy / Hit & Run	06/08	20.30	Casino-Kursaal	100		100	
Stukje Stuk	06/08	22.00	Feest- & Kulturpaleis	100		100	
Syphilis	06/08	22.00	Fort Napoleon	100		100	
Mooi weer, windstil, wachten	06/08	22.30	De Illusie	100		100	
Une sâle histoire	06/08	22.30	Café Lafayette	100		100	
Dedicated 2	06/08	22.30	Malpertuis	100		100	
Ik heb een geweten	06/08	23.00	Casino-Kursaal	100		100	
Blancmange, sour grapes and sweet lemons	07/08	20.00	Feest- & Kulturpaleis	100		100	
Kooningskinderen	07/08	20.00	Houtopslagplaats	100		100	
Stukje Stuk	07/08	22.00	Feest- & Kulturpaleis	100		100	
Syphilis	07/08	22.00	Fort Napoleon	100		100	
Tu vois la ville là-bas	07/08	22.30	De Illusie	100		100	
Une sâle histoire	07/08	22.30	Café Lafayette	100		100	
Dedicated 2	07/08	22.30	Malpertuis	100		100	
Ik heb een geweten	07/08	23.00	Casino-Kursaal	100		100	
<b>Film en TV-festival</b>							
Retrospectieve en avant-premières	03/08	20.00	Ciné Rialto	200		100	
Retrospectieve en avant-premières	04/08	20.00	Ciné Rialto	200		100	
Retrospectieve en avant-premières	05/08	20.00	Ciné Rialto	200		100	
Retrospectieve en avant-premières	06/08	20.00	Ciné Rialto	200		100	
Retrospectieve en avant-premières	07/08	20.00	Ciné Rialto	200		100	
<b>Zonsondergangspektakel</b>							
Deianira	03/08	20.30	Fort Napoleon	200		100	
Medeamateriaal	03/08	22.00	Fort Napoleon	100		100	
Deianira	04/08	20.30	Fort Napoleon	200		100	
Medeamateriaal	04/08	22.00	Fort Napoleon	100		100	
Deianira	06/08	20.30	Fort Napoleon	200		100	
Deianira	07/08	20.30	Fort Napoleon	200		100	



Voorstelling	Dag	Uur	Plaats	Volw.	Aantal	Kind	Aantal
<b>Persoonlijkheidstheater</b>							
Plaça del diamant	03/08	20.30	Malpertuis	200			
Colometa	03/08	22.00	Malpertuis	200			
Plaça del diamant	04/08	20.30	Malpertuis	200			
Colometa	04/08	22.00	Malpertuis	200			
Plaça del diamant	05/08	20.30	Malpertuis	200			
Colometa	05/08	22.00	Malpertuis	200			
Solidanus	06/08	20.30	Malpertuis	200			
Solidanus	07/08	20.30	Malpertuis	200			
Ik heb de koning van Engeland bediend	03/08	20.30	De Illusie	200			
De soldaat-factor en Rachel	04/08	20.30	De Illusie	200			
De soldaat-factor en Rachel	05/08	20.30	De Illusie	200			
Anna Blume hat ein Vogel	06/08	20.30	De Illusie	200			
Anna Blume hat ein Vogel	07/08	20.30	De Illusie	200			
<b>Stand-up Comedians</b>							
Kamagurka	03/08	21.00	Variété Theater	200			
Etienne	04/08	21.00	Variété Theater	200			
Comic Circus - Bonjour Micro	05/08	21.00	Variété Theater	200			
Fritz Van Den Heuvel	06/08	21.00	Variété Theater	200			
Kamagurka	07/08	21.00	Variété Theater	200			
Impro, Maestro, please							
Impro Maestro, please	03/08	23.00	Variété Theater	100			
Impro Maestro, please	04/08	23.00	Variété Theater	100			
Impro Maestro, please	06/08	23.00	Variété Theater	100			
Impro Maestro, please	07/08	23.00	Variété Theater	100			
<b>Muziektheater</b>							
Dick Van Landeghem Trio - Ostende	03/08	24.00	Feest- & Kultureleis	100		100	
Dick Van Landeghem Trio - Ostende	04/08	24.00	Feest- & Kultureleis	100		100	
Pieter Embrechts & Vrienden	05/08	24.00	Feest- & Kultureleis	100		100	
Pieter Embrechts & Vrienden	06/08	24.00	Feest- & Kultureleis	100		100	
La vie de Gino Sanctie & Vrolijk België	07/08	23.00	Feest- & Kultureleis	100		10	

Muziektheater Gaos (Chaos 2)	Dag	Uur	Plaats	YVK	Aantal
Gaos - Chaos 2, the afterparty	03/08	22.00	Atelier Ketelmakerij	300	
Gaos - Chaos 2, the afterparty	04/08	22.00	Atelier Ketelmakerij	300	
Gaos - Chaos 2, the afterparty	05/08	22.00	Atelier Ketelmakerij	300	
Gaos - Chaos 2, the afterparty	06/08	22.00	Atelier Ketelmakerij	300	
Gaos - Chaos 2, the afterparty	07/08	22.00	Atelier Ketelmakerij	300	
Chaos 2, the afterparty	03/08	23.30	Atelier Ketelmakerij	100	
Chaos 2, the afterparty	04/08	23.30	Atelier Ketelmakerij	100	
Chaos 2, the afterparty	05/08	23.30	Atelier Ketelmakerij	100	
Chaos 2, the afterparty	06/08	23.30	Atelier Ketelmakerij	100	
Chaos 2, the afterparty	07/08	23.30	Atelier Ketelmakerij	100	

#### Festivalpas : 1500 BEF

Met een festivalpas kunt u voor de prijs van 1500 BEF alle betalende voorstellingen bijwonen. U dient wel telkens vooraf bij Toerisme Oostende vzw uw plaats te reserveren (plaatsen zolang de voorraad strekt).

Avec une carte de festival à 1500 FB vous pouvez assister à tous les spectacles payants. Vous devez réserver vos places à l'avance chez Toerisme Oostende vzw.

Mit einem Festivalpaß (1500 BEF) können Sie alle Vorstellungen beiwohnen. Sie müssen ihre Plätze reservieren bei Toerisme Oostende vzw.

If you buy a festival pass (1500 BEF), you can go to all the performances. Tickets have to be reserved at Toerisme Oostende vzw.

Naam/Nom/Name : .....  
 Straat/Rue/Straße/Street : ..... Nr. ....  
 Stad/Wille/Stadt/City : .....  
 Postnummer/Code postal/Postleitzahl/Postal code : ..... Tel.: ..... Fax : .....

#### Bestelt / Réserve / Reserviert / Orders

..... festivalpassen / cartes de festival / Festivalpaße / festival passes  
 à 1.500 BEF = ..... BEF  
 ..... tickets à 100 BEF = ..... BEF  
 ..... tickets à 200 BEF = ..... BEF  
 ..... tickets à 300 BEF = ..... BEF

**TOTAAL / TOTALE / GESAMTBETRAG / TOTAL = ..... BEF**

**Volledig blad terugsturen voor 31 juli '98 aan :**  
**renvoyez toute la page avant le 31 juillet '98 à :**  
**Dieses Blatt vor 31. Juli an :**  
**Please send the whole page before the 31st of July to :**  
**Toerisme Oostende vzw - Monacoplein 2**  
**8400 Oostende - Fax: 059/70.34.77**

Uw reservatie is slechts geldig nadat u het volledige bedrag hebt betaald. Dit kan d.m.v. het bijvoegen van een gekruiste cheque of door overschrijving op het rekeningnummer 473-6355421-39 van Toerisme Oostende.

Votre réservation n'est valable qu'après paiement du montant total par moyen d'un cheque barré ou par virement bancaire au numéro de compte 473-6355421-39 de Toerisme Oostende vzw.

Ihres Reservazion ist nur gültig nach Zahlung des Gesamtbetrags mittels eines gekreuzten Scheck oder einer Übertragung auf Konto 473-6355421-39 von Toerisme Oostende vzw.

Your reservation will be valid the moment you pay the full amount by means of a crossed cheque or after you have made the deposit into account nr. 473-6355421-39 from Toerisme Oostende vzw.

De kaarten mogen opgestuurd worden naar bovenstaand adres  
 Les cartes peuvent être envoyées à l'adresse mentionnée  
 Die Tickets können Sie zuschicken nach der obenstehenden Adresse  
 The tickets can be sent to the address that is mentioned above

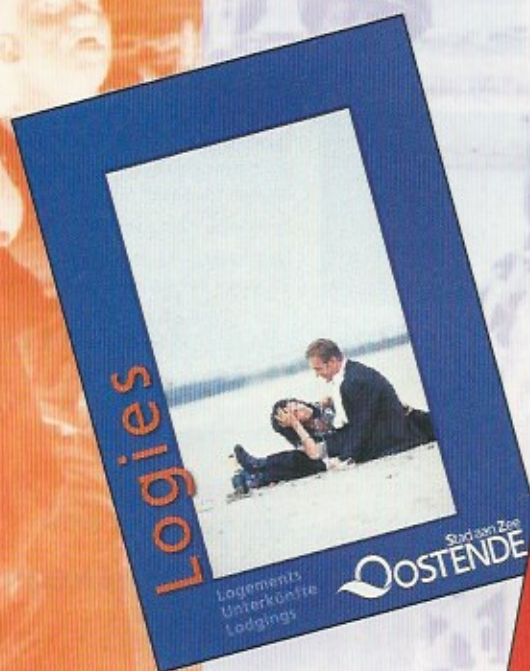
De kaarten zullen door mij persoonlijk worden afgehaald aan de balie van Toerisme Oostende vzw  
 Les tickets seront retirés à la réception de Toerisme Oostende vzw  
 Ich hole die Tickets persönlich ab bei Toerisme Oostende vzw  
 The tickets will be collected at Toerisme Oostende vzw

aankruisen wat past a.u.b. / cochez ce qui convient s.v.p. / Deuten Sie an was paßt bitte / Please mark your preference



## Vraag ons gedetailleerd foldermateriaal !

De plus amples informations ?  
 Detailliertes Prospektmaterial ?  
 Ask for our detailed brochures !



- Brochure **Logies**  
 Logements / Unterkünfte / Lodgings
- Brochure **Info & Gastronomie**
- Congres-incentive seminariemap
- Stadsplan / Plan de ville / Stadtplan / City map
- Evenementen / Événements / Veranstaltungen / Events '98
- Fiets-, wandel- en autoroutes  
 Randonnées pédestres, à vélo et en voiture  
 Spazier- Rad- und Autotouren  
 Walking, cycling and Car routes
- |  |                             |
|--|-----------------------------|
|  | • Keunepad (6 km)           |
|  | • Duinpolderpad (13 km)     |
|  | • Natuurvriendenpad (20 km) |
|  | • Krekenfietsweg (20 km)    |
|  | • Wijnendaleroute (56 km)   |
|  | • Hoevenroute (68 km)       |

## TOERISME OOSTENDE VZW

Monacoplein 2, B-8400 Oostende  
 Tel.: ++/32/59/70 11 99 - Fax : ++/32/59/70 34 77  
 E-mail: [toerisme.oostende@flanderscoast.be](mailto:toerisme.oostende@flanderscoast.be)  
<http://www.flanderscoast.be/oostende>

### Nederland

Belgisch Verkeersbureau  
 Kennemerplein 3  
 2011 MH Haarlem  
 Tel.: 00-31-23-534.44.34  
 Fax: 00-31-23-534.20.50

### France

Office Belge de Tourisme  
 21, Boul. des Capucines  
 75002 Paris  
 Tel.: 00-33-1-47.42.41.18  
 Fax: 00-33-1-47.42.71.83

### Deutschland

Belgisches Verkehrsamt  
 Berliner Allee 47  
 40212 Düsseldorf  
 Tel.: 00-49-211-864.840  
 Fax: 00-49-211-134.285

### United Kingdom

Belgian Tourist Office  
 29 Princess Street  
 London W1R 7RG  
 Tel.: 08-91-88.77.99\*  
 Fax: 00-44-171-629.04.54

\*only from the U.K.



**Donderdag 06/08/98**

Jeudi - Donnerstag - Thursday

**WORKSHOP**

**DE PURE SCHRIFTUUR - DE LETTERBEK**

*De pure schriftuur  
 De letterbek*

Aperitiefconcert met nieuwe Vlaamse theaterteksten.

Resultaat van de workshop van Peter De Graef.

Mooi weer, windstil, wachten - tekstbewerking : Wouter Hendrickx & Geert Van Rampelberg.

Theater De Illusie.

Donderdag 6 augustus om 13 uur - 100 BEF.

**STRANDTHEATER**

**DE ZONNEKLOPPER**

Idem maandag 03/08/98.

**HOE DE VLIEGENDE HOLLANDER AMERIKA ONTDEKTE EN AL DE REST**



Een Oostends wagenspel van Flor Vandekerckhove door Theater Creabelleman.

Hoe de zee het wint van het geld ...

Venetiaanse Gaanderijen.

Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 15 uur - Gratis.

**IMPRO-SOAP**

Idem maandag 03/08/98.

**STRAATTHEATER**

**SISTERS OF ASSISTANCE**



Deze zusters kangoo jumpen naar waar de nood het hoogst is. Met hun Slavische gezangen troosten ze baby's, verleiden ze macho's...

Binnenstad.

Donderdag 6 augustus om 17 uur en 19 uur. Gratis.

**HET PELOUZE MUIZETJE**



Winnie De Ruyck speelt een obscene fabel van Dario Fo op zijn plat Oostends in de Langestraat en in het Variététheater.

Elke dag om 17.30 uur.

200 BEF.

**OMBA VA**



Een muziekbands 'Het Morrend Volk' ontvaardt wanneer er een leider moet verkozen worden door uw applaus.

Feest- en Kultuurpaleis, binnenkoer.

Elke dag om 18.30 uur - Gratis.

**FAMILIETHEATER**

**GRABBELPAS**

Idem maandag 03/08/98.



**ARNO - "DE GLIMLACH EN DE BOM"**



Wonderlijke en ontroerende clowneries.

Leopoldpark.

Donderdag 6 augustus om 18.30 uur. Gratis.

**KINDERTHEATER**

**THEATER GORDIJNEN VOOR KONIJNEN**



'3 musketiers', een van liefdestroebel wanhopige zot, een mislukte paster en een stukken ijdeluitige reus sluiten zich af bij een musketiersbende.

Feest- en Kultuurpaleis, toneelzaal.

Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 20 uur - Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF

**ZONSONDERGANGSPEKTAKEL**

**DEIANIRA**

Idem maandag 03/08/98.

**SPIEGEL TOT VERANDERING**

Idem maandag 03/08/98.

**THEATERSCHOLENCONCOURS**

**BLANCMANGE, SOUR GRAPES AND SWEET LEMONS**

Tekst & spel : Sara Vertongen.

Feest- en Kultuurpaleis, Lusterzaal.

Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 20 uur - 100 BEF.

**KONINGSKINDEREN**

Idem dinsdag 04/08/98.

**GEMEENSCHAP VAN SCHURKEN**

Tekst : Peter De Graef.

Spel : Hendrik De Smedt, Dominique Van Malder, Tom Slosse, Bieke Suykerb, Kristien Lambrechts.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Donderdag 6 augustus om 20.30 uur. 100 BEF (samen met Johnny Loverboy & Run).

**JOHNNY LOVERBOY - HIT & RUN**

Scenario :

Johnny Loverboy : Jo Decoster & Jan Geers.

Hit & Run : Davy Scheerlinck, Dominique Van Malder, Hendrik De Smet.

Regie :

Johnny Loverboy : Jan Geers.

Hit & Run : Davy Scheerlinck, Dominique Van Malder, Hendrik De Smet.

Decors Johnny Loverboy : Don Verboven.

Casino-Kursaal, Ambassadeurszaal.

Donderdag 6 augustus om 21.30 uur.

100 BEF (samen met Gemeenschap van schurken)





## STUKJE STUK

Tekst : Bas Teeken.  
Spel : Daisy Ip, Bas Teeken.  
Feest- en Kultuurpaleis, toneelzaal.  
Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
22 uur.  
100 BEF.

## SYSIFUS

Tekst : Dimitri Masijn.  
Regie : Pascale Petralia.  
Spel : Frank Dierens.  
Fort Napoleon, binnenkoer.  
Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
22 uur.  
100 BEF.

## MOOI WEER, WINDSTIL, WACHTEN

Tekst : Geert Van Rampelberg, Wouter  
Hendrickx, e.a.  
Spel : Geert Van Rampelberg, Wouter  
Hendrickx, Stoffel Verlackt.  
Theater De Illusie.  
Donderdag 6 augustus om 13 uur en om  
22.30 uur.  
100 BEF.

## UNE SÂLE HISTOIRE

Vertaling : Dries Vanhegen.  
Spel : Manu Debruyne.  
Café Lafayette, bovenzaal (Langestraat).  
Maandag 3, dinsdag 4, donderdag 6 en  
vrijdag 7 augustus om 22.30 uur.  
100 BEF.

## DEDICATED 2

Spel : Michael De Cock, Pieter Genard,  
Sophie Derijcke, Kurt Vandendriessche,  
Steve Geerts, Bert Vannieuwenhuyse,  
Margot Brabants, Els Meeus, Patsy Van Der  
Meeren.  
Theater Malpertuis.  
Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
22.30 uur.  
100 BEF.

## IK HEB EEN GEWETEN

Theatergroep Sticks.  
Spel : Mout Uyttersprot.  
Casino-Kursaal, Delvauxzaal.  
Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
23 uur.  
100 BEF.

## FILM & TV

## FILM EN TV-FESTIVAL

*Ciné  
Rialto*

Retrospectieve en avant-premières van  
Belgische films en tv-films in aanwezigheid  
van de acteurs.  
Eindwerken filmscholen.  
Elke dag in Ciné Rialto om 20 uur.  
Volw. : 200 BEF / Kind.: 100 BEF.

## PERSOONLIJKHEIDSTHEATER

### SOLIDATUS



Stefan Perceval, laureaat TaZ'97, levert  
zijn eerste professionele werkstuk af, met  
Koen Van Impe, Hilde Wils, Erik  
Kempeneers en Brenda Bertin.  
Theater Malpertuis.  
Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
20.30 uur - 200 BEF.

### ANNA BLUME HAT EIN VOGEL



Cabaret volière.  
De dada-revelatie van het seizoen, met  
Marlies Hamelynck, Marijke Pinoy, Wim  
Van Gansbeke en Hans Wellens. 'Dada is  
goed omdat het niet slecht is'.  
Theater De Illusie.  
Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
20.30 uur - 200 BEF.

## STAND-UP COMEDIANS & IMPRO

### FRITZ VAN DEN HEUVEL



Winnaar humorologie 1994, finalist Leids  
Cabaret Festival, gewoon verlengd wegens  
succes, dus nu nog beter.  
Variététheater.  
Donderdag 6 augustus om 21 uur.  
200 BEF.

### IMPRO, MAESTRO, PLEASE !



Alleen voor volwassenen !  
Inspiratie in topvorm.  
Uw suggesties veranderen in aangrijpende  
hilariteit.  
Maandag 3, dinsdag 4, donderdag 6 en vrij-  
dag 7 augustus om 23 uur in het  
Variététheater.  
100 BEF.

## MUZIEKTHEATER

### GAOS

Idem maandag 03/08/98.

### CHAOS 2: THE AFTER-PARTY

Idem maandag 03/08/98.

### PIETER EMBRECHTS & VRIENDEN

Persoonlijkheidsprijs TaZ '97.  
Dit jaar zonder broer of zus, maar met ...  
vrienden ?  
Feest- en Kultuurpaleis, binnenkoer.  
Woensdag 5 en donderdag 6 augustus om  
24 uur.  
100 BEF.

## MASSASPEKTAKEL

### STRANGE FRUIT - "THE FIELD"



'The Field'.  
Een fysiek en artistiek zeer sterk luchtbal-  
let op flexibele palen. Een beeldrijk ander  
universum.  
Klein Strand.  
Donderdag 6 augustus om 22.45 uur.  
Gratis.

Vrijdag 07/08/98

Vendredi - Freitag - Fri

**WORKSHOP**

**DE PURE SCHRIFTUUR - DE LETTERBEK**

*De pure schriftuur  
 De letterbek*

Aperitiefconcert met nieuwe Vlaamse theaterteksten.

Resultaat van de workshop van Peter De Graef.

'Tu vois la ville là-bas' - tekst : Jessa Wildemeersch.

Theater De Illusie.

Vrijdag 7 augustus om 13 uur.

100 BEF.

**STRANDTHEATER**

**DE ZONNEKLOPPER**

Idem maandag 03/08/98.

**HOE DE VLIEGENDE HOLLANDER AMERIKA ONTDEKTE EN AL DE REST**



Een Oostends wagenspel van Flor Vandekerckhove door Theater Creabelleman.

Hoe de zee het wint van het geld ...

Venetiaanse Gaanderijen.

Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 15 uur.

Gratis.

**IMPRO-SOAP**

Idem maandag 03/08/98.

**STRAATTHEATER**

**THE PRIMITIVES**



Drie rondtrekkende koks met hun keuken op hun rug zorgen voor culinaire hoogstandjes op een bedje van slagwerk en gezang uit volle borst.

Binnenstad.

Vrijdag 7 augustus om 17 uur en 19 uur.

Gratis.

**HET PELOUZE MUIZETJE**

Idem maandag 03/08/98.

**OMBA VA**

Idem maandag 03/08/98.

**FAMILIETHEATER**

**GRABBELPAS**

Idem maandag 03/08/98.



**CIE. DE LA SONNETTE - "LE RETOUR DU CAPITAIN"**



De klassieker van het buitentheater. Te van nooit weggeweest. Archetypische humor, wie wint het, de slimme of dwaas?

Leopoldpark.

Vrijdag 7 augustus om 18.30 uur - Gratis

**KINDERTHEATER**

**THEATER GORDIJNEN VOOR KONIJNEN**



'3 musketiers': een van liefdestroef wanhopige zot, een mislukte paster en stuksken ijdeluitige reus sluiten zich bij een musketiersbende.

Feest- en Kultuurpaleis, toneelzaal.

Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 20 uur - Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF

**ZONSONDERGANGSPEKTAKEL**

**DEIANIRA**

Idem maandag 03/08/98.

**SPIEGEL TOT VERANDERING**

Idem maandag 03/08/98.

**THEATERSCHOLENCONCOURS**

**BLANCMANGE, SOUR GRAPES AND SWEET LEMONS**

Tekst & spel : Sara Vertongen.

Feest- en Kultuurpaleis, Lusterzaal.

Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 20 uur - 100 BEF.

**KONINGSKINDEREN**

Idem dinsdag 04/08/98.

**STUKJE STUK**

Tekst : Bas Teeken.

Spel : Daisy Ip, Bas Teeken.

Feest- en Kultuurpaleis, toneelzaal.

Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 22 uur - 100 BEF.

**SYSIFUS**

Tekst : Dimitri Masijn. Regie : Pas Petralia. Spel : Frank Dierens.

Fort Napoleon, binnenkoer.

Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om 22 uur - 100 BEF.

**TU VOIS LA VILLE LA-BAS**

Tekst : Jessa Wildemeersch.

Spel : Jessa Wildemeersch, Bruno Saelens, Neel Cockx.

Theater De Illusie.

Vrijdag 7 augustus om 13 uur en om 22.30 uur - 100 BEF.



**UNE SÂLE HISTOIRE**

Vertaling : Dries Vanhegen.  
 Spel : Manu Debruyne.  
 Café Lafayette, bovenzaal (Langestraat 12).  
 Maandag 3, dinsdag 4, donderdag 6 en  
 vrijdag 7 augustus om 22.30 uur.  
 100 BEF.

**DEDICATED 2**

Spel : Michael De Cock, Pieter Genard,  
 Sophie Derijcke, Kurt Vandendriessche,  
 Steve Geerts, Bert Vannieuwenhuysse,  
 Margot Brabants, Els Meeus, Patsy Van Der  
 Meeren.  
 Theater Malpertuis.  
 Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
 22.30 uur.  
 100 BEF.

**IK HEB EEN GEWETEN**

Theatergroep Sticks.  
 Spel : Mout Uyttersprot.  
 Casino-Kursaal, Delvauxzaal.  
 Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
 23 uur.  
 100 BEF.

**FILM & TV**

**FILM EN TV-FESTIVAL**

*Ciné  
 Rialto*

Retrospectieve en avant-premières van  
 Belgische films en tv-films in aanwezigheid  
 van de acteurs.  
 Eindwerken filmscholen.  
 Elke dag in Ciné Rialto om 20 uur.  
 Volw.: 200 BEF / kind.: 100 BEF.

**STAND-UP COMEDIANS & IMPRO**

**KAMAGURKA**



Onnodig om voor te stellen, maar nu terug  
 in de heimat, alleen voor een microfoon,  
 zijn ding doend.  
 Variététheater.  
 Maandag 3 en vrijdag 7 augustus om 21 uur  
 200 BEF.

**IMPRO, MAESTRO, PLEASE !**

Alleen voor volwassenen !  
 Inspiratie in topvorm.  
 Uw suggesties veranderen in aangrijpende  
 hilariteit.  
 Maandag 3, dinsdag 4, donderdag 6 en  
 vrijdag 7 augustus om 23 uur in het  
 Variététheater.  
 100 BEF.



**PERSOONLIJKHEIDSTHEATER**

**SOLIDATUS**



Stefan Perceval, laureaat TaZ'97, levert zijn  
 eerste professionele werkstuk af, met  
 Koen Van Impe, Hilde Wils, Erik  
 Kempeneers en Brenda Bertin.  
 Theater Malpertuis.  
 Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
 20.30 uur.  
 200 BEF.

**ANNA BLUME HAT EIN VOGEL**



Cabaret volière.  
 De dada-revelatie van het seizoen, met  
 Marlies Hamelynck, Marijke Pinoy, Wim  
 Van Gansbeke en Hans Wellens. 'Dada is  
 goed omdat het niet slecht is'.  
 Theater De Illusie.  
 Donderdag 6 en vrijdag 7 augustus om  
 20.30 uur.  
 200 BEF.

**MUZIEKTHEATER**

**GAOS**

Idem maandag 03/08/98.

**CHAOS 2: THE AFTER-PARTY**

Idem maandag 03/08/98.

**LA VIE DE GINO SANCTIE ET SON ORCHESTRE**



Frans chansons, Turkse rap, Blues en  
 Disco verhalen het bruisend leven van een  
 Spaans-Italiaanse charmezanger en  
 hartenbreker.  
 Feest- en Kultuurpaleis, binnenkoer.  
 Vrijdag 7 augustus om 23 uur.  
 100 BEF (samen met Vrolijk België).

**VROLIJK BELGIE**



Winnaars van Humorologie '98.  
 Verhalen, poëzie en flippartijen met als  
 geheime programmaverklaring 'België her-  
 enigen en Europa Belgischer maken'.  
 Feest- en Kultuurpaleis, binnenkoer.  
 Vrijdag 7 augustus om 24 uur.  
 100 BEF (samen met La vie de Gino Sanctie  
 et son orchestre).

**MASSASPEKTAKELS**

**KUMULUS - "LES SQUAMS"**



De voorvaders zijn uit de dierentuin ont-  
 snapt. Wie was er eerst: de mens of het  
 dier ?  
 Vrijdag 7 augustus vanaf 19 uur doorheen  
 de stad.  
 Apotheose om 23 uur op de Groentemarkt.  
 Gratis.

**Zaterdag 08/08/98**

Samedi - Samstag - Saturday

**LEOPOLDPARK**

**IMPRO, MAESTRO, PLEASE !**

**DE ZONNEKLOPPER**



Een scène op de rand tussen eb en vloed, wordt bewoond door een theatrale familie. Scènes uit een niet zo dagelijks leven. Strand - stad - Leopoldpark. Zaterdag 8 augustus vanaf 14 uur. Gratis.



Alleen voor volwassenen !  
 Inspiratie in topvorm.  
 Uw suggesties veranderen in aangrijpende hilariteit.  
 Leopoldpark.  
 Zaterdag 8 augustus om 21.30 uur.  
 Gratis.

**GRABBELPAS**



Een creatief atelier voor kinderen . Kiosk van het Leopoldpark. Elke dag om 14 uur. Gratis.

**XARXA - "NIT MAGICA V"**



Ondertussen een klassieker. Spaans ambulant vuurgeweld als apotheose. Start om 22.45 uur aan het Casino, finale om 23.30 uur aan het Bloemenuurwerk. Gratis.

**IMPRO-SOAP**

Onvoorzien omstandigheden, vol inspiratie en vol spinazie. Leopoldpark. Zaterdag 8 augustus om 16 uur. Gratis.

**BAL POPULAIRE**

Een spetterende afsluiter van Theater aan Zee '98. Leopoldpark. Zaterdag 8 augustus vanaf 23.30 uur. Gratis.

**WURRE WURRE**



Een subtiele mengeling van Engelse nonsense en Belgisch surrealisme, originele eenvoud en naïeve absurditeit. Straat - Leopoldpark. Zaterdag 8 augustus om 17 uur en 19 uur. Gratis.

**HET PELOUZE MUIZETJE**



Wennie De Ruyck speelt een obscene fabel van Dario Fo op zijn plat Oostends in het Leopoldpark. Zaterdag 8 augustus om 17.30 uur. Gratis.

**SAMBA SALAD - "LATINA DYNAMICA"**



Een feestelijke muziekcultuur om mee af te sluiten. Leopoldpark. Zaterdag 8 augustus om 18.30 uur. Gratis.

**HET ZWART GAT**



Leopoldpark. Zaterdag 8 augustus om 19.30 uur. Gratis.

**OMBA VA**

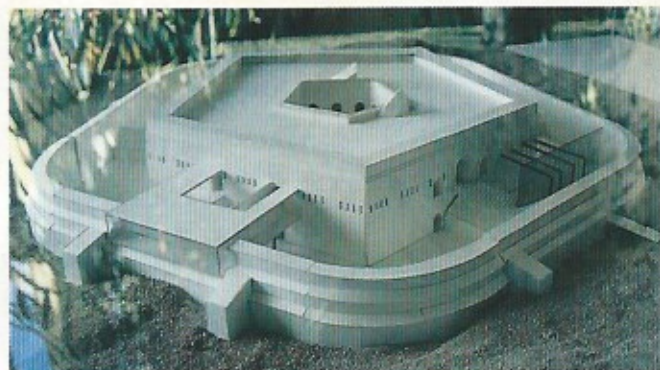


Een muziekbond 'Het Morrend Volk' ont-aardt wanneer er een leider moet verkozen worden door uw applaus. Leopoldpark. Zaterdag 8 augustus om 20.30 uur. Gratis.



**MET DANK AAN :**

- Theater De Illusie
- Theater Malpertuis
- 't Oostends Variététheater
- Casino-Kursaal
- Ciné Rialto
- Stichting Vlaams Erfgoed
- Haven Oostende
- Café Lafayette
- Theater de korre
- De Werf
- Theater Antigone
- Limelight
- Arca Theater
- School voor Podiumberoepen Oostende
- Conservatorium Antwerpen
- Conservatorium Brussel
- Conservatorium Gent
- Studio Herman Teirlinck
- Rits
- Toneelacademie Maastricht



Het Fort Napoleon werd opgetrokken in 1812 en wordt vandaag aanzien als het belangrijkste krijgswaardige monument in Vlaanderen dat herinnert aan de Napoleontische tijd. Sinds 1995 wordt het Fort beheerd door de Stichting Vlaams Erfgoed (SVE). In opdracht van SVE wordt dit merkwaardige en boeiende gebouw momenteel gerestaureerd. In september 1999 zal het Fort opnieuw worden opengesteld voor het publiek. Bovendien zal het ingericht worden als podium voor allerhande hedendaagse, culturele activiteiten en evenementen. De Stichting Vlaams Erfgoed wenst alle theatermakers en theaterliefhebbers tijdens "Theater aan Zee" een aangename tijd toe in Oostende en vooral in het Fort Napoleon !



Stichting Vlaams Erfgoed

*SVE werd opgericht in 1994 op initiatief van de Vlaamse Gemeenschap en enkele privé-partners, zoals de Koning Boudewijnstichting. De vereniging zet zich samen met publiek, en dit onder de vorm van een ledenbeweging, in voor onze monumenten en landschappen. Ze doet dat door sites te verwerven en te beheren en hun cultuurhistorische én actuele betekenis te ontsluiten.*

Voor inlichtingen over het lidmaatschap of voor info allerhande:  
Stichting Vlaams Erfgoed - Bergstraat 72, 1000 Brussel  
Tel: 02/512 22 72 - fax: 02/512 36 67  
internet: <http://www.artcom.be/sve>  
e-mail: [sve@tornado.be](mailto:sve@tornado.be)

## THEATER AAN ZEE 1998

Met de steun van:

E R A S M U S

H O G E S C H O O L

B R U S S E L

### **Rits**

Moutstraat 15  
1000 Brussel  
Tel. (02) 507 14 11  
Fax (02) 507 14 56

# Knack

# VERHELDEERT

# Stad aan Zee OOSTENDE



# 1998

**16 - 17/07/1998**

De Muziekdoos

**17/07/1998**

Oostende in the Mood

**18-19/07/1998**

Flanders Arabian Event

**19/07/1998**

Lipton Ice Tea Run

**20/07/1998**

Vuurwerk

**21/07/1998**

Vuurwerk Nationale Feestdag  
New York Music Tour (optreden van  
"Boy Zone")

**27/07/1998**

Vuurwerk

**02/08/1998**

Toog- en Tafel Happening

**03/08/1998**

Vuurwerk

**03 - 08/08/1998**

Theater aan Zee

**05 - 06/08/1998**

De Muziekdoos

**10/08/1998**

Vuurwerk

**11 - 17/08/1998**

Paulusfeesten

**12 - 16/08/1998**

WK Beach Volley

**15/08/1998**

Vuurwerk

**17/08/1998**

Vuurwerk

**11/09/1998**

Lichtshow

**12 - 13/09/1998**

Open Monumentendag  
(thema: "Feest")

**14/11/1998**

Sinterklaas aan Zee

**05/12/1998 - 03/01/1999**

Kiosk-on-Ice

Data en evenementen onder voorbehoud.



Met dank aan onze sponsors.



**Knack**

**Lotto**

**Fristi**

**RTVM**



**YAMAHA**



West-Vlaamse  
**RADIO**

**De Streekkrant**





*Met voldoende zekerheid  
geniet je dubbel  
van de mooie dingen  
in het leven.*

  
KB - ABB - CERA

ABB VERZEKERT  
VAN MENS TOT MENS

**ABB**   
verzekeringen